



## ÍNDICE ALFABÉTICO.

- ACACINGO. I, 261.  
ACALA. II, 284, 289, 290, 291, 293, 294.  
ACALTECA. II, 341, 366.  
ACAPISTA. II, 25, 26.  
ACAPULCO, Puerto de. II, 410, 411, 417.  
ACAXUTLA, Puerto de. II, 430.  
ACULMAN. II, 18, 55.  
ACUYLMA. II, 69.  
ADRIANO VI. II, 229, 230, 390, 392.  
AGUAS MUERTAS, Puerto de. II, 419.  
AGUILAR, Alonso de. II, 460.  
AGUILAR, Conde de. II, 384.  
AGUILAR, Gerónimo de. I, 73, 74, 77, 78, 80, 81, 82, 85, 86, 90, 95, 97, 100, 105, 106, 108, 114, 128, 129, 132, 143, 154, 172, 197, 222, 241, 258, 274, 286, 297, 300, 303, 305, 309, 351, 371, 480, 492, 493. II, 32, 87, 112, 128, 151, 277, 463.  
AGUILAR, Hernando de. I, 474, 475. II, 257, 305.  
AGUILAR, Marcos de. II, 356, 362, 364, 365, 369, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 411, 516.  
ALACRANES, Isla de los. I, 79.  
ALAMILLA (soldado). II, 191, 453.  
ALAMINOS, Antón de. I, 9, 28, 33, 46, 76, 77, 83, 113, 118, 152, 156, 170. II, 177, 462.  
ALAMINOS, Antón de. (Hijo del anterior.) II, 462.  
ALARCÓN, Hernando de. II, 430.  
ALAVEZ, Melchor. II, 451.  
ALBERA (soldado). II, 465.  
ALBITEZ (Gobernador de Guatemala.) II, 528.  
ALBORNOZ, Rodrigo de. II, 251, 265, 266, 267, 269, 270, 277, 330, 342, 352, 357, 374, 398, 399, 515.  
ALBURQUERQUE, Duque de. II, 390, 522.  
ALCÁNTARA, Juan. I, 410, 438, 441.  
ALDERETE, Julián de. II, 30, 32, 37, 39, 47, 53, 99, 139, 140, 157, 251.  
ALEJANDRO Macedonio. I, 408. II, 197, 472.  
ALIFONSO, Villa de San. II, 377.  
ALMAGRO, Diego de. II, 391.  
ALMERÍA. I, 302, 303, 506.  
ALMESTA, Alonso de. II, 456.  
ALMÍNDEZ CHIRINOS, Pedro. II, 251, 278, 331, 346, 515.  
ALMODÓVAR (soldado sobrellamado El Viejo). II, 456.  
ALMODÓVAR (dos sobrinos del anterior.) II, 456.  
ALMODÓVAR, Alvaro de. II, 456.  
ALONSO, Luis. II, 457.  
ALTAMIRANO, Fray Diego de. II, 343, 346, 348.  
ALTAMIRANO, Juan. II, 380, 395.  
ALVARADO, Gómez de. I, 58, 119. II, 175, 357, 448.  
ALVARADO, Gonzalo de. I, 119. II, 146, 175, 204, 368, 447.  
ALVARADO, Jorge de. I, 58, 119. II, 66, 330, 334, 342, 343, 357, 371, 394, 447, 522.  
ALVARADO, Juan de (sobrino del siguiente). II, 433.  
ALVARADO, Juan de. I, 58. II, 433, 448.  
ALVARADO, Doña Leonor de. I, 224.  
ALVARADO, Pedro de. (Sobrellamado Tonatio por los indígenas.) I, 28, 37, 43, 44, 45, 48, 58, 62, 65, 69, 70, 76, 89, 91, 108, 119, 122, 123, 124, 125, 144, 164, 168, 224, 235, 305, 314, 315, 320, 321, 322, 370, 372, 373.

- 410, 411, 412, 414, 415, 428, 431, 440, 446, 475, 482, 488. II, 8, 13, 20, 32, 52, 57, 59, 64, 66, 67, 69, 72, 76, 83, 87, 90, 91, 92, 93, 102, 104, 107, 108, 113, 120, 122, 126, 135, 139, 140, 146, 147, 148, 162, 173, 174, 175, 176, 181, 182, 183, 184, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 248, 333, 341, 344, 357, 364, 366, 368, 371, 401, 428, 430, 431, 433, 434, 442, 445, 467, 488, 502, 504, 508, 509, 521, 522, 523.
- ALVARADO, Pedro de. (Hijo del anterior.) I, 224.
- ALVARADO, Río de. I, 37, 42, 43, 102.
- ALVAREZ (marinero). II, 463.
- ALVAREZ, Juan. I, 9, 28, 81, 83. II, 462.
- ALVAREZ, Francisco. I, 472. II, 449, 510.
- ALVAREZ CHICO, Juan. II, 143, 170, 171, 449.
- ALVAREZ PINEDA ó PINEDO, Alonso. I, 169, 170, 460. II, 177.
- AMADÍS, Libros de. II, 91.
- ALVAREZ RUBACO, Juan. II, 458.
- AMAYA (pariente de Diego Velázquez). I, 359, 389.
- AMAYA (vecino de Oaxaca). II, 454.
- AMEDEL, Francisco de. I, 476.
- ANA, Doña (hija de Suchel, señor de Tetzcuco). II, 451.
- ANGELES, Fray Francisco de los. II, 262.
- ANGULO (soldado). I, 64. II, 454.
- ANÍBAL. (El General cartaginés.) II, 472.
- ANTÓN, Punta de San. I, 29, 69. II, 194, 323.
- ANTÓN, Río de San. I, 46. II, 282.
- APARICIO (soldado). II, 459.
- APÉLEZ. (Pintor.) II, 472, 480.
- AQUINO, Andrés de. II, 480.
- AQUINO, Marcos de. I, 284.
- ARAGÓN, Don Jaime de. II, 474.
- ARAGÓN, Juan de. II, 454.
- ARANDA (vecino de Tabasco). II, 107.
- ARÁUZ ó ZARÁUZ, Felipa de. II, 143, 171, 205, 275.
- ARBENGO ó ARBENGA (soldado). II, 64, 71.
- ARBOLANCHE (soldado). II, 455.
- ARCHIAGA, ARTIAGA ó ARCHILAGA. (Capitán.) II, 334, 343, 344.
- ARELLANO, Carlos de. II, 259, 260.
- ARELLANO, Catalina de. II, 438.
- ARÉVALO. (Vecino de la Villa Rica.) II, 459.
- ARGETA. (Marido de Elvira López.) II, 170.
- ARGÜELLO (soldado). II, 458.
- ARIAS DE AVILA, Gaspar. II, 366.
- ARIAS DE AVILA, Pedro. II, 326, 327, 338, 366, 449, 530.
- ARIAS DE PEÑALOSA, Isabel. II, 327.
- ARIAS DE PEÑALOSA, Doña María. II, 531.
- ARMENTA (teniente.) II, 307, 308.
- ARROYUELO (soldado). II, 458.
- ARTEAGA, Véase Pérez Malinche, Juan.
- ASTORGA (vecino de Oaxaca). II, 464.
- ATTITAN. II, 202, 203.
- AVALOS (deudo de Hernán Cortés). II, 250, 277, 310, 323, 340.
- AVILA (dos soldados de este apellido). II, 458.
- AVILA, Alonso de. I, 26, 27, 28, 48, 58, 85, 87, 91, 119, 122, 130, 168, 224, 305, 314, 320, 321, 341, 408, 409, 416, 428, 434, 436, 372, 475, II, 139, 156, 157, 160, 161, 162, 175, 242, 244, 261, 446, 461, 469, 509, 510, 520.
- AVILA, Gaspar. II, 458.
- AVILA, Gil de. II, 273.
- AVILA, Juan de. II, 187.
- AVILA DE BENAVIDES, Alonso. II, 528.
- AUTOR. Véase Díaz del Castillo, Bernal.
- AXARUCO, Puerto de. I, 9, 10.
- AXAYACA. (Rey de México.) I, 271, 297, 299, 324, 327.
- AYAGUALULCO, Río de. I, 102. II, 169, 170, 253, 282.
- AYOCINGO. I, 476. II, 382.
- AZAMAR, Diego. II, 168.
- AZEBEDO DE FONSECA, Alonso. II, 246.
- BAAMÁ ó BAHAMÁ, Canal de. I, 152, 157, 158. II, 160.
- BAAMA ó BALAHAMA, Río de. II, 273, 327.
- BADAJOZ, Gutierre de. II, 66, 121, 404, 413.
- BAENA (vecino de la Trinidad). I, 66. II, 457.
- BALDENEBRO (soldado). II, 104, 146.
- BANDADAS (dos hermanos de este apellido). II, 458.
- BANDERAS, Río de. I, 38, 42. II, 196.
- BARACOA, Villa de San Juan de. I, 56.
- BARAHONA, Sancho de. I, 367, 407.
- BARBA, Pedro. I, 63, 68, 453, 454, 455, 462. II, 35, 36, 37, 59, 60, 63.
- BARCO, Francisco del. II, 453.
- BARELA (soldado). II, 453.
- BARRIENTOS, Alonso de. II, 453.

- BARRIENTOS, Hernando de. I, 383. II, 65.
- BARRIOS, Andrés de. I, 460. II, 250, 362, 375.
- BARROS DE SANMILLAN. (Doctor y Oidor.) II, 525, 526.
- BARUQUEN, Juan de. II, 528.
- BECERRA DE MENDOZA, Diego. II, 413, 414, 417.
- BEGER ó BEJEL, Benito de. I, 386. II, 460.
- BÉJAR, Duque de. II, 230, 330, 375, 381, 384, 386, 387.
- BELTRÁN (Doctor). I, 461. II, 427.
- BELLO, Juan. II, 271.
- BELLIDO, Alonso de. II, 461.
- BENDAVAL, Francisco Martín. II, 52.
- BENÍTEZ, Juan. I, 71. II, 450.
- BERMUDA (mujer de Hernán Martín). II, 461.
- BERMÚDEZ, Agustín. I, 53, 384, 385, 389, 470.
- BERNAL, Puerto el Tal de. I, 113, 459.
- BERRIO. (Alcalde Mayor de Oaxaca.) II, 405.
- BERRUGUETE. (Pintor.) II, 473, 480.
- BIBIESCA. (Lic.) II, 491.
- BLANCA, Isla. I, 40.
- BOGOTÁ. II, 491.
- BOCANEGRA (vecino de México). II, 358.
- BOCA DE TÉRMINOS, Río de. I, 33, 82, 83.
- BOCAS, Río de Dos. II, 283.
- BOLANTE, Juan. II, 17.
- BONO DE CUEXO ó QUEXO. I, 367, 389, 394, 402, 468, 470. II, 172.
- BOTELLO (soldado). I, 427, 428, 432, 433.
- BRAVO (soldado). II, 34.
- BRIONES (soldado). II, 31, 64, 164, 168, 170, 206, 273, 274.
- BRISEÑO, Francisco. II, 525, 526, 528.
- BUENAVISTA, Villa de San Gil de. II, 273, 275, 301, 309.
- BURGALÉS. (Pintor.) II, 473.
- BURGOS, Juan de. I, 476. II, 60.
- BURGUENO, Hernando de. II, 455.
- BURGUILLOS (soldado). II, 460.
- BUSTAMANTE, Luis de. II, 168.
- CABALLERO, Pedro ó Juan. I, 407, 453, 454.
- CABALLOS, Puerto de. II, 314, 319, 337, 359.
- CABRERA (soldado). II, 336.
- CACAMATZIN (señor de Tetzcuco). I, 265, 266, 325, 326, 327, 328, 329, 433. II, 8, 115, 130.
- CACHULA. I, 448, 451, 452, 455, 457, 463. II, 169, 209, 502, 504.
- CAIRO, El Gran. I, 10.
- CALACHIONES, Caciques. I, 76, 79, 85.
- CALIFORNIA. II, 417, 418, 444.
- CAMACHO DE TRIANA (Piloto). I, 9, 28, 69, 70. II, 462.
- CAMARGO (Capitán). I, 459, 463.
- CAMPECHE. I, 13, 72. II, 135.
- CANARREO. I, 25.
- CANILLAS (tambor). II, 457.
- CARBONERO, Pedro. I, 198.
- CÁRDENAS (nieto del Comendador Mayor Cárdenas). II, 457.
- CÁRDENAS (Piloto). I, 344, 345, 471. II, 233, 234, 236, 242, 244, 457, 462.
- CARLOS, Don (cacique indígena llamado primero Suchel). II, 107, 111, 112.
- CARLOS V (Rey de España). I, 97, 101, 107, 112, 115, 122, 129, 131, 174, 201, 209, 211, 261, 271, 273, 275. II, 42, 321, 358, 391, 419, 478, 498.
- CARMONA, Antón de. II, 312, 322, 454.
- CARMONA (hermano del anterior). II, 454.
- CARRANZA (mayordomo de Hernán Cortés). II, 277, 291, 322.
- CASCACATAN. II, 367.
- CARRASCO, Gonzalo. I, 394, 400, 471.
- CARRASCOSA (soldado). II, 191.
- CARVAJAL, Antonio. II, 31, 63, 400.
- CASAS, Fray Bartolomé de las. I, 26, 252. II, 353, 490, 493.
- CASAS, Francisco de las. II, 245, 246, 250, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 320, 323, 332, 341, 348, 465.
- CASTELAR, Pedro. II, 168.
- CASTAÑEDA, Rodrigo de. II, 451.
- CASTILBLANCO. I, 173, 177, 465, 479.
- CASTILLA, Juan de. II, 427.
- CASTILLA, Don Luis de. II, 433.
- CASTILLEJO (secretario del Rey de España). II, 245.
- CASTILLO (capitán, sobrellamado el de lo Pensado). II, 166.
- CASTILLO, Alonso del. II, 166.
- CASTRO MOCHO (maestre de navío). II, 182.
- CATALÁN, Juan. I, 64. II, 78.
- CATALINA, Doña (sobrina del cacique de Cempoala). I, 150.
- CATIRINARIO, Mercurino. II, 236.
- CÁZERES, Juan de. I, 65, 475. II, 370, 459, 464.
- CAZONCIN, (Cacique de Michoacán). II, 402.

- CEBALLOS ó ZABALLOS (deudo de Pánfilo de Narváez). II, 395, 396.  
 CEDEÑO, Juan. I, 59, 66, 183. II, 457.  
 CENDEÑO, Juan. (Dos individuos del mismo nombre.) I, 59.  
 CENPOAL. II, 398, 446.  
 CENTENO (soldado). II, 460.  
 CENTENO (hijo de Bernaldino de Soria). II, 454.  
 CERDA, Juan de la. II, 187.  
 CERECEDA (soldado). II, 528.  
 CERMEÑO, Juan. I, 163, 164. II, 233, 454.  
 CERMEÑO (hermano del anterior). II, 454.  
 CERVANTES, (soldado sobrellamado El Loco). I, 338, 356, 364, 404, 405. II, 462.  
 CERVANTES, Leonel de. I, 471.  
 CÉSPEDES, Luis de. II, 521.  
 CIBOLA, La. II, 408, 429, 531.  
 CICHILANO (Artillero). I, 399. II, 155, 457.  
 CIEZA (soldado). II, 454.  
 CIGUATANEJO, Puerto de. II, 412.  
 CIGUATECAD ó CIGUATEPECAD. II, 286, 287, 289, 290.  
 CINACAN (Cacique). II, 367.  
 CIMATAN. II, 169, 172, 209, 212, 219, 220, 221, 222, 224, 227, 253, 254, 256, 257, 502, 504.  
 CINACANTAN. II, 169, 220, 222.  
 CINGAPASINGA. I, 175, 501.  
 CINTLA. I, 91, 101.  
 CLEMENTE VII. II, 390.  
 COADLABACA (Rey de México). I, 267, 290, 425, 482, 484, 487. II, 40, 439.  
 COATE (Capitán indígena). I, 330.  
 COATLAN, Peñol de. II, 331, 332, 343, 344, 350, 353.  
 COBOS, Francisco de los. II, 244, 260, 331, 370, 385, 386, 387, 389, 390, 426.  
 COLIMA ó COLIMAR. II, 170, 171, 197, 249, 412, 449, 453, 503, 506.  
 COLMERO (soldado). II, 64.  
 COMPAÑÓN (soldado). II, 338, 366.  
 CONAYOZINGO. I, 492.  
 CONCHILLOS, Lic. Lope de. I, 49, 170. II, 177.  
 CONTRERAS, Rodrigo de. II, 531.  
 COPANAHUASTLA. Véase Papanaguastla.  
 COPILCO. II, 169, 172, 253, 283.  
 CORTEJO (soldado). II, 377.  
 CORTÉS ó PIZARRO, Doña Catalina. II, 184.  
 CORTÉS, Hernando (sobrellamado Malinche por los indios). Pássim.
- CORTÉS, Juana. II, 438.  
 CORTÉS, Doña Leonor. II, 438.  
 CORTÉS, Don Luis. II, 438.  
 CORTÉS, Doña María. II, 437.  
 CORTÉS, Martín. (Padre de Don Hernando.) I, 54, 161, 344, 345. II, 230, 236, 258, 259, 261, 264, 266, 268, 269, 330, 361, 381, 382.  
 CORTÉS, Don Martín (hijo legítimo de Don Hernando). II, 435, 437, 438, 444.  
 CORTÉS, Martín (hijo natural de Don Hernando y de Doña Marina). II, 438.  
 CORRAL, Cristóbal del. I, 178, 187. II, 34, 35, 36, 92, 449.  
 CORRAL, Francisco. II, 449.  
 COSTA RICA. II, 531.  
 COTOCHÉ, Cabo de. I, 28, 39, 70, 73, 74, 80, 88, 154. II, 463, 501, 503.  
 COYUMELAPA. II, 227.  
 COZOTLAN. Véase Castilblanco.  
 COZUMEL, Isla de. I, 29, 64, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 89, 125, 154, 163. II, 323.  
 CRESPILO (pintor indígena). I, 284, 480.  
 CRISTÓBAL, Villa de San. I, 9.  
 CRUZ, Juan de la. I, 284, 480.  
 CUACOYOTZIN (señor de Tetzcuco). I, 482.  
 CUBA, Isla de. I, 7, 8, 10, 24, 29, 44, 47, 79, 91, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 129, 140, 141, 143, 151, 152, 153, 157, 158, 159, 163, 164, 165, 167, 201, 209, 213, 283, 335, 337, 343, 353, 354, 355, 356, 360, 367, 384, 385, 394, 407, 423, 444, 445, 447, 453, 454, 456, 458, 461, 470. II, 156, 159, 160, 169, 176, 178, 180, 193, 194, 229, 230, 232, 237, 245, 256, 264, 266, 271, 273, 307, 308, 310, 311, 322, 323, 332, 392, 454, 462, 465, 469, 471, 472, 501, 504, 517.  
 CUEDLAVACA. II, 151, 399, 410, 417.  
 CUÉLLAR (Deudo de Fran<sup>co</sup> Verdugo). II, 451.  
 CUÉLLAR, Juan de. II, 104, 451.  
 CUENCA, Simón de. II, 196, 281, 288, 331, 449.  
 CUESCO ó CUEXCO (gran cacique). I, 146, 150, 258.  
 CUEVA, Alonso de la. II, 522.  
 CUEVA, Doña Beatriz de la. II, 431, 522.  
 CUEVA, Doña Francisca de la. I, 401, 431.

- CUEVA, Don Franciscode la. I, 224, 523.  
 CUEVA, Don Pedro de la. II, 374, 375, 390, 522.  
 CULUA ó COLUA. I, 36, 100, 125, 457.  
 CUXCUXCA (hermano de Cuacoyotzin). I, 482.  
 CUYLONEMIQUIS. I, 337.  
 CUYUACAN. I, 269. II, 51, 67, 73, 115, 128, 129, 130, 132, 141, 148, 157, 186, 316, 378, 437, 438, 439, 451.  
 CHALCO. I, 250, 259, 260, 261, 264, 327, 484, 489, 490, 491, 492, 493. II, 7, 8, 19, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 67, 88, 368.  
 CHALCHOCUECA, Río y Puerto de. II, 167, 196.  
 CHAMPOTON. I, 31, 99, 175, 273, 501, 503.  
 CHAMULA. II, 209, 221, 222, 229, 288, 503, 505.  
 CHAPARRASTIQUES. II, 367.  
 CHAPULTEPEQUE. I, 295. II, 135, 137, 261, 422.  
 CHARCAS. II, 490, 492.  
 CHIAPA. I, 26, 302. II, 169, 209, 212, 213, 215, 217, 218, 221, 224, 226, 229, 288, 371, 441, 454, 455, 467, 482, 488, 490, 492, 503, 505.  
 CHICHIMECATECLE (capitán tlaxcalteca). I, 188, 439, 443, 474, 478. II, 10, 11, 12, 60, 64, 68, 112, 133.  
 CHILA, Río de. II, 151.  
 CHILAPA, Río de. II, 283, 284.  
 CHILE. II, 526.  
 CHIMALOACAN. I, 261, 484, 492. II, 33.  
 CHINA. II, 428.  
 CHINANTA. I, 405. II, 65, 169, 209, 455.  
 CHINANTECAS, Provincia de los. I, 337, 338, 382.  
 CHIPIANA. I, 26.  
 CHIRIBITIO. II, 433.  
 CHOLULA. I, 176, 225, 231, 232, 235, 236, 237, 239, 240, 243, 244, 249, 252, 253, 273, 455. II, 64, 107, 135, 138, 247, 371, 481, 501.  
 CHONTALPA. II, 209, 253, 283.  
 CHOLUTECA MALALACA. II, 366, 453.  
 DARIEN. I, 79.  
 DELGADILLO (Oidor). II, 392, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 405, 406, 517.  
 DELGADILLO (Teniente). II, 398.  
 DÍAZ, Cristóbal. II, 456.  
 DÍAZ, Juan. (Clérigo.) I, 28, 75, 101, 107, 163, 164, 186, 220, 343, 350, 373. II, 58, 70, 456.  
 DÍAZ, Juan. (Despensero.) II, 457.
- DÍAZ DE AUZ, Miguel. I, 460, 461. II, 64, 177, 362.  
 DÍAZ DEL CASTILLO, Bernal. (Sobrellamado el Galán.) I, 4, 120, 317. II, 38, 98, 144, 166, 292, 305, 393, 396, 446, 466.  
 DÍAZ DEL CASTILLO, Francisco. I, 4. II, 466.  
 DÍAZ DE HERRERA, Diego. II, 528.  
 DÍAZ DE LUCO, Dr. Juan Bernal. II, 427.  
 DÍAZ DE LA REGUERA, Alonso. II, 31.  
 DIEZ, Gaspar. II, 461.  
 DIOSDADO, Antonio. II, 170.  
 DOMINGO, Fray Alonso de. I, 158.  
 DOMINGO, Isla de Santo. I, 24, 79, 158, 314, 335, 337, 367, 409, 473, 477. II, 139, 145, 156, 160, 233, 322, 323, 326, 338, 354.  
 DOMÍNGUEZ, Gonzalo. I, 66, 427, 435, 447. II, 23, 442, 448, 471.  
 DONAIRE, Francisco. II, 340.  
 DORANTES ó DE ORANTES, Martín. II, 341, 342, 343.  
 DUERO, Andrés de. I, 53, 470.  
 DULCE, Golfo. II, 273, 301, 308, 309, 314, 316.  
 DURÁN, Alonso. II, 460.  
 ELVIRA, Doña. (Hija ó sobrina de Mase Escaci.) I, 224, 440.  
 ENCISO (vecino del Darien). I, 79.  
 ENRÍQUEZ (natural de Palencia). II, 462.  
 ENRÍQUEZ, Enrique. II, 435.  
 ENRÍQUEZ, Hernando. II, 438.  
 ENRÍQUEZ DE GUZMÁN, Juan. II, 371, 375.  
 ESCALANTE (soldado). II, 460.  
 ESCALANTE, Juan de. I, 58, 63, 65, 68, 76, 77, 91, 119, 120, 122, 123, 166, 168, 169, 212, 300, 301, 302, 303, 304, 310, 311, 312. II, 18, 442, 446, 506.  
 ESCALONA (soldado sobrellamado El Mozo). I, 338, 405. II, 459.  
 ESCAPUZALCO. I, 284, 341, 344, 346. II, 15, 54, 80.  
 ESCOBAR (Bachiller). I, 483. II, 464.  
 ESCOBAR (soldado). II, 464.  
 ESCOBAR (soldado sobrellamado El Paje). I, 56, 76, 82. II, 464.  
 ESCUDERO, Pedro. I, 164, 334, 454. II, 233, 454.  
 ESPINAR, Juan del. I, 476.  
 ESPINOSA (soldado natural de Vizcaya). II, 458.  
 ESPINOSA (soldado sobrellamado De la Bendición). II, 458.

- ESPINOSA (soldado natural de Espinosa de los Monteros). II, 458.  
 ESPÍRITU SANTO, Villa de. Véase Santispiritus.  
 ESTAPA. II, 213.  
 ESTRADA, Alonso de. II, 251, 277, 294, 342, 343, 347, 357, 371, 372, 373, 374, 376, 380, 408, 425, 429, 445, 459, 468, 515, 516, 522.  
 ESTRADA, María de. I, 434, 483.  
 FALCES, Marqués de. Véase Peralta, Gastón de.  
 FARFÁN, Luis. II, 464.  
 FELIPE II, Rey de España. II, 491, 494.  
 FERNANDO, Don (señor de Tetzcuco). I, 482. II, 60, 107, 111, 112.  
 FIGUEROA, Gonzalo de. II, 187, 376, 377, 459.  
 FIGUEROA, Fray Luis. I, 158.  
 FLAMENCO, Juan. II, 322, 453.  
 FLECHILLA, Juan de. II, 342.  
 FLORES, Francisco. II, 449.  
 FLORES, Cristóbal. II, 448.  
 FLORIDA, Isla de la. (La Península.) I, 20, 21. II, 120, 149, 472, 486, 501, 504.  
 FLORIANES (dos soldados hermanos). II, 454.  
 FLORÍN, Juan. I, 409. II, 160, 161, 244, 261.  
 FONSECA, Antonio de. II, 233.  
 FONSECA, Doña Petronila de. II, 158, 231, 238.  
 FRANCISCA, Doña. (Hija de Cuexco.) I, 150.  
 FRANCISCA, Doña. (Manceba de Bernal Díaz del Castillo.) I, 317.  
 FRANCISCO (indígena intérprete). I, 40, 42.  
 FUENTERRABIA, Joanes de. I, 58.  
 FUENTES (Alférez). I, 404.  
 FUSTE, Juan. I, 389.  
 GALDÍN (Piloto). II, 462.  
 GALÍNDEZ DE CARAVAJAL, Dr. Lorenzo. II, 236.  
 GALLEGO, Alvaro. II, 462.  
 GALLEGO, Pedro. II, 52, 452, 459.  
 GALLEGUILLO, El. (Soldado.) I, 393. II, 461.  
 GAMARRA (Capitán). I, 389, 394, 402.  
 GAMBOA, Cristóbal Martín. II, 448.  
 GAONA (soldado). II, 464.  
 GARAVITO (soldado). II, 338, 366.  
 GARCÉS, Don fray Julián. II, 378, 380.  
 GARAY, Francisco de. I, 169, 171, 459, 460, 461, 462, 470. II, 148, 150, 152, 159, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 190, 191, 192, 194, 236, 240, 243, 355, 363, 374, 462, 464, 493, 506, 510.  
 GARAYANA, Villa. II, 179.  
 GARCI HOLGUÍN (capitán). II, 45, 63, 127, 396.  
 GARCÍA, Alonso. I, 404.  
 GARCÍA, Bartolomé. I, 138. II, 465.  
 GARCÍA, Juan. II, 461.  
 GARCÍA, Martín. II, 289.  
 GARCÍA DE LOYSA (Arzobispo de Sevilla). I, 461. II, 381, 384, 388, 389, 390, 406, 411, 426, 427.  
 GARCÍA DE PADILLA (Oficial Real). II, 244.  
 GARCÍA DE PAREDES, Diego. II, 371.  
 GARCÍA VALENCIANO, Martín. II, 455.  
 GARCICARO (soldado). I, 64. II, 454.  
 GARNICA, Gaspar de. I, 67, 68. II, 277.  
 GARRO, Pedro de. II, 326, 327, 336, 338.  
 GASCA, De la. (Lic.) II, 490, 491, 492, 493.  
 GENOVÉS (vecino de Oaxaca). II, 462.  
 GENOVÉS, Juan. II, 462.  
 GENOVÉS, Lucas. II, 462.  
 GIL, Villa de San. Véase Buenavista.  
 GIRÓN, Don Pedro de. I, 313. II, 305, 469.  
 GODOY, Diego de. I, 86, 121, 135. II, 168, 226, 227, 228, 315, 319, 337, 356, 359.  
 GOMARA, Francisco López de. I, 40, 43, 49, 50, 58, 80, 94, 95, 102, 104, 109, 116, 122, 124, 125, 135, 148, 166, 167, 171, 207, 303, 313, 335, 345, 346, 347, 352. II, 20, 21, 27, 486, 487, 495, 499, 500.  
 GÓMEZ. Véase Alvarado.  
 GÓMEZ, Juan. II, 452.  
 GONZÁLEZ, Alonso (clérigo). I, 10, 12.  
 GONZÁLEZ DE ÁVILA, Gil. II, 272, 273, 274, 275, 301, 307, 308, 309, 315, 319, 320, 323, 332, 465, 527.  
 GONZÁLEZ DE BENABIDES, Gil. II, 277, 470, 520.  
 GONZÁLEZ DE LEÓN, Pero. II, 491.  
 GONZÁLEZ DE NÁJARA, Francisco. II, 454.  
 GONZÁLEZ DE NÁJERA, Pero. II, 454.  
 GONZÁLEZ SABIOTE, Pedro. II, 463.  
 GONZÁLEZ SABIOTE (soldado). II, 334, 343, 344.  
 GONZÁLEZ DE TRUJILLO, Pedro. I, 66. II, 43, 372.  
 GRADO, Alonso de. I, 311, 312, 313, 475. II, 168, 211, 226, 227, 277, 449.

- GRACIAS A DIOS, Villa de. II, 524.  
 GRANADA, Nuevo Reino de. II, 491.  
 GRANADO (soldado). II, 451.  
 GRIJALVA, Hernando de. II, 413, 414, 417.  
 GRIJALVA, Juan de. (Descubridor.) I, 6, 7, 26, 32, 34, 40, 43, 47, 52, 58, 81, 83, 100, 105, 113, 154, 156, 334, 336. II, 135, 141, 176, 237, 501, 503.  
 GRIJALVA, Juan de. (Soldado de Francisco de Garay.) II, 182, 187.  
 GRIJALVA, Río de. I, 34, 40, 81, 84.  
 GUACACHULA, Pueblo de. I, 452, 455, 457, 458, 465, 479. II, 248, 371.  
 GUADALUPE, Nuestra Sra. de. II, 75, 76.  
 GUADALUPE, Villa de. (De España.) II, 385, 386.  
 GUALTITAN. I, 434. II, 54, 69, 157, 162, 520.  
 GUANAJES, Isletas de los. II, 237, 321, 324, 325.  
 GUANATABEYS, Tierra de los. II, 194.  
 GUANIGUANICO, Puerto de. I, 64, 355. II, 323.  
 GUANIGUANICO, Punta de. Véase Punta de Santo Antón.  
 GUAOLIPAR. I, 440.  
 GUASPALTEPEQUE ó GUAZALTEPEQUE. II, 169, 279, 398, 399.  
 GUATEMÚZ (Rey de México). I, 452, 455, 456, 458, 464, 465, 480, 493, 494. II, 11, 13, 27, 28, 39, 46, 47, 51, 52, 54, 75, 78, 90, 95, 103, 110, 111, 114, 116, 118, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 235, 241, 242, 261, 263, 277, 286, 295, 296, 297, 352, 368, 369, 439, 442, 470.  
 GUATIMALA. I, 145, 224, 229, 302, 407, 454, 471, 475, 476. II, 31, 170, 196, 197, 202, 204, 205, 264, 274, 314, 336, 344, 349, 449, 454, 459, 467, 487, 488, 494, 503, 507, 513, 517, 520, 521, 522, 524, 529, 531.  
 GUAUTICHAN ó GUAXUNTAN. I, 481, 483, 488, 494.  
 GUAXACA. I, 452, 471. II, 143, 174, 178, 197, 253, 278, 344, 368, 376, 398, 405, 448, 451, 529.  
 GUAXALCINGO ó GUGALCINGO. I, 202, 229, 475, 479. II, 461.  
 GUAXOCINGO ó HUEXOCINGO. I, 194, 195, 228, 250, 264, 268, 443, 458, 472. II, 60, 64, 67, 107, 111, 135, 245, 331, 481.  
 GUAXTEPEQUE. II, 22, 23, 25, 39, 471.  
 GUAYABAL, Bahía del. II, 416.  
 GUAYAPE. Véase Olancho.  
 GUAZACALCO ó GUAZACUALCO. I, 37, 46, 102, 103, 105, 302, 334, 336, 408, 446, 447. II, 143, 167, 169, 170, 171, 196, 197, 209, 211, 226, 229, 249, 251, 256, 257, 278, 279, 281, 282, 284, 304, 314, 318, 322, 330, 332, 335, 369, 427, 441, 502, 505, 513, 514.  
 GUEGUISTLAN ó GUEQUISTLAN. II, 220, 225.  
 GUELAMO (soldado). II, 198.  
 GUERRERO, Agustín. II, 425, 433.  
 GUERRERO, Gonzalo. I, 73, 74, 80, 82, 154.  
 GUEVARA (Clérigo). I, 359, 360, 363, 374, 385, 389.  
 GUEYACALA. II, 284, 289.  
 GUEYATASTA. II, 288, 289.  
 GUIDELA (soldado negro). I, 404.  
 GUINEA (despensero de Hernán Cortés). II, 278, 287, 322.  
 GUTIERRE VELÁZQUEZ (Lic.) I, 461. II, 427, 491.  
 GUTIÉRREZ (soldado). I, 64. II, 453.  
 GUTIÉRREZ, Francisco. II, 454.  
 GUTIÉRREZ DE LA CAVALLERÍA, Doña Marina. II, 378.  
 GUYMANGO. II, 229.  
 GUZMÁN (Capitán). I, 157.  
 GUZMÁN (cerrajero). II, 346.  
 GUZMÁN (Primer maestra sala de Hernán Cortés). I, 65.  
 GUZMÁN, Cristóbal de. I, 65, 428. II, 95, 110.  
 GUZMÁN, Don Luis de. II, 334, 343, 344, 371.  
 GUZMÁN, Nuño de. II, 155, 330, 372, 373, 392, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 406, 407, 411, 418, 419, 426, 428, 429, 448, 451, 488, 489, 516, 518, 521.  
 GUZMÁN, Pedro de. I, 71. II, 456.  
 HABANA, Puerto de la. I, 29, 59, 62, 63, 64, 65, 156, 157, 158, 160, 163, 355. II, 206, 207, 322, 350, 454, 455.  
 HARPA, Pedro de la. II, 464, 465.  
 HEREDIA (soldado sobrellamado El Viejo). I, 56, 139, 140, 338.  
 HERMOSILLA, De (manceba de Hernán Cortés). II, 438.  
 HERNÁNDEZ (sobrino de Alonso Hernández Paulo). II, 456.  
 HERNÁNDEZ, Alonso. II, 50, 456.  
 HERNÁNDEZ, Diego. II, 458.  
 HERNÁNDEZ, Francisco. II, 326, 327, 329, 336, 337, 338, 349, 350.  
 Bernal Díaz del Castillo.—T. II.—71

- HERNÁNDEZ, Gonzalo. II, 335.  
 HERNÁNDEZ, Pero. I, 400. II, 457.  
 HERNÁNDEZ, Santos. II, 451.  
 HERNÁNDEZ DE ALANÍS, Gonzalo. II, 452.  
 HERNÁNDEZ DE CÓRDOVA, Francisco. I, 6, 8, 23, 26, 30, 38, 43, 72, 80, 83, 154, 156, 169. II, 135, 141, 176, 230, 237, 501, 503, 530.  
 HERNÁNDEZ DE CÓRDOVA, Gonzalo. II, 272.  
 HERNÁNDEZ PAULO, Alonso. II, 456.  
 HERNÁNDEZ PUERTO CARRERO, Alonso. I, 59, 65, 68, 76, 91, 102, 119, 120, 121, 146, 150, 152, 157, 160, 161. II, 231, 238, 261, 452.  
 HERNANDO, Don (Rey de Hungría). II, 244.  
 HERRADA, Juan de. II, 391, 392.  
 HERRERA (Dr. y Oidor). II, 524, 525.  
 HERRERA, Alonso de. II, 371, 376, 459.  
 HIGUERAS. II, 204, 205, 206, 441, 443, 444, 455, 458, 467, 498, 503, 505, 512, 515, 520.  
 HONDURAS. II, 31, 204, 205, 265, 323, 348, 353, 355, 387, 406, 425, 467, 498, 503, 505, 512, 515, 517, 528, 530.  
 HUEXOCINGO. Véase Guaxocingo.  
 HUREÑA, Conde de. II, 469.  
 HURTADO (espía). I, 394.  
 HURTADO DE MENDOZA, Diego. II, 412, 413, 418.  
 HURONES (soldado). II, 464.  
 HUYNCHILOBOS (idolo). I, 109, 117, 132, 252, 256, 262, 264, 285, 286, 291, 292, 294, 296, 297, 306, 307, 315, 320, 327, 331, 332, 350, 352, 410, 413, 421, 424, 481. II, 51, 53, 102, 106, 110, 111, 115, 121, 123, 442, 475, 507, 509.  
 ILLESCAS, Gonzalo de. I, 40, 49, 50, 448. II, 486, 495, 499, 500.  
 INIESTA, Juan de. II, 453.  
 INOJOSA (soldado). II, 305.  
 IÑIGUEZ, Bernaldino. I, 10.  
 IQUINUAPA. II, 283.  
 IRCIO, Pedro de. I, 166, 303, 312, 313. II, 17, 39, 143, 251, 252, 277, 302, 304, 305, 446, 469.  
 ISABEL, Emperatriz. II, 389, 410, 415, 427.  
 ISAGAGA, Pedro de. II, 159, 267.  
 ISCALPAN, Ranchos de. I, 259.  
 IZCUINTEPEC. II, 204.  
 IZQUIERDO, Martín. II, 459.  
 IZTAPA. II, 283, 284.  
 IZTAPALAPA ó ESTAPALAPA. I, 266, 268, 484, 485, 486, 487, 488. II, 51, 67, 72, 73, 74, 75, 115, 130, 135, 248, 356, 357, 368, 374, 439, 443, 502, 504.  
 JAEN, Cristóbal de. II, 462.  
 JALISCO. II, 373, 403, 404, 406, 408, 413, 414, 416, 417, 418, 428, 429, 432, 445, 447, 503, 506, 513, 518, 521, 523.  
 JARA, Rodrigo de. II, 453.  
 JARAMILLO, Juan de. I, 104. II, 38, 63, 97, 277, 279, 313, 448.  
 JASO, Juan de. II, 278.  
 JERUSALEM. II, 131, 482.  
 JIMÉNEZ, Francisco. II, 210, 454.  
 JOSÉ (hijo del Patriarca Jacob). I, 104.  
 JOVIO (Giovio, Paulo). I, 40, 49, 50, 448.  
 JUAN (Cirujano). I, 403. II, 142.  
 JUANAGAZAPA. II, 204, 503.  
 JUÁREZ, Catalina (sobrellamada la Mar-cayda). I, 53, 470. II, 169, 170, 171, 235, 241, 243, 250, 362, 374, 382, 396.  
 JUÁREZ (soldado sobrellamado El Vie-jo). II, 453.  
 JUÁREZ, Juan. I, 53, 470. II, 169, 171, 362, 396.  
 JUGURTA (Rey de Numidia). II, 130.  
 JULIÁN (indígena). I, 13, 23, 28, 30, 39, 42.  
 JULIO CÉSAR. I, 167, 447. II, 185, 371.  
 LAGOS (soldado). II, 456.  
 LARA, Juan de. II, 50.  
 LARES (balletero). II, 449.  
 LARES (soldado sobrellamado El Buen Ginete). I, 58, 66, 427, 432, 442, 449, 471.  
 LARES, Amador de. I, 53.  
 LARIOS (vecino de México). II, 454.  
 LASAO, Mr. de. II, 229, 230.  
 LAZO DE LA VEGA, Pedro. I, 61.  
 LÁZARO (hermano de Doña Marina). I, 103.  
 LÁZARO, Pueblo de. II, 135.  
 LEDESMA (Lic.) II, 168.  
 LEDESMA, Villa de. II, 406.  
 LEMPA, Río de. II, 367.  
 LENZERO (soldado). I, 442. II, 459.  
 LEÓN, Juan de (clérigo). I, 358, 389. II, 459.  
 LEÓN, Luis de. II, 420.  
 LEONOR, Madama (Reina de Francia). II, 419.  
 LERMA, Hernando de. II, 95, 453, 461.  
 LEVANTISCO, Bernaldo. II, 75.

- LIMPIAS CARAVAJAL, Juan de. II, 63, 97, 451, 494.  
 LINTORNO (soldado). II, 461.  
 LOA, Guillén de la. I, 160. II, 98, 464, 465.  
 LOAYZA (Oidor). II, 518, 525, 526.  
 LOAYSA, Doña Catalina de. II, 398.  
 LOBO, Cristóbal. I, 471.  
 LÓPEZ, Alvaro. I, 75. II, 458.  
 LÓPEZ, Benito. II, 513.  
 LÓPEZ, Elvira. II, 169, 465.  
 LÓPEZ, Francisco. I, 454.  
 LÓPEZ, Gerónimo. II, 31.  
 LÓPEZ, Gonzalo. II, 491.  
 LÓPEZ, Lic. Gregorio. II, 491.  
 LÓPEZ, Martín. I, 319, 352, 401, 473, 474. II, 10, 11, 13, 451.  
 LÓPEZ, Dr. Pero. I, 316. II, 186, 278, 322, 323, 362, 461.  
 LÓPEZ, Pero (piloto). II, 285, 461.  
 LÓPEZ, Román. II, 451.  
 LÓPEZ, Tomás. II, 524.  
 LÓPEZ, Vicente. II, 143, 182.  
 LÓPEZ DE AVILA, Hernán. I, 65. II, 277, 454.  
 LÓPEZ DE AGUIRRE, Juan. II, 168.  
 LÓPEZ DE GOMARA, Francisco. Véase Gomara.  
 LÓPEZ DE RECALTE, Juan. II, 159, 231, 267.  
 LÓPEZ CERRATO (Oidor). II, 524.  
 LÓPEZ DE VILLANUEVA, Diego. II, 366.  
 LÓPEZ DE XIMENA (hermano del si-guiente). I, 59. II, 451.  
 LÓPEZ DE XIMENA, Gonzalo. I, 59. II, 451.  
 LUCAS, Alonso. II, 250.  
 LUGO, Alvaro de. II, 447.  
 LUIS, Alonso ó Juan. II, 455.  
 LUGO, Francisco de. I, 88, 89, 91, 119, 120, 174, 223, 298, 305, 320, 397, 407, 428, 447. II, 57, 67, 92, 102, 104, 168, 170, 447.  
 LUISA, Doña. (Hija de Xicotencatl.) I, 224, 428, 434, 440.  
 LUNA DE LEÓN, Conde de. II, 438.  
 LYSCANO (soldado). I, 417.  
 MADRID (soldado). II, 453.  
 MADRIGAL (vecino de Veracruz). II, 459.  
 MAGALLANES PORTUGUÉS (soldado). II, 458.  
 MAHOMA. II, 30.  
 MALDONADO (marido de doña María del Rincón). I, 471. II, 459.  
 MALDONADO (natural de Medellín). I, 471. II, 459.  
 MALDONADO (soldado sobrellamado El Ancho). I, 449, 471.  
 MALDONADO, Alonso. II, 392, 393, 403, 406, 434, 517, 522, 524.  
 MALDONADO, Alvaro. I, 471.  
 MALINCHE. Véase Hernán Cortés y Doña Marina.  
 MALINALCO. II, 117, 118.  
 MALINALTEPEQUE. I, 337.  
 MALUCOS, Isla de. II, 411, 412.  
 MANIANI. II, 341, 366.  
 MANZANEDO, Fray Bernaldino de. I, 158.  
 MANZANILLA, Juan de. II, 460.  
 MANZANILLA, Pedro de. II, 460.  
 MANZILLA (vecino de México). II, 142, 168.  
 MANZILLA, Juana de. II, 332, 345.  
 MAÑUELO, Rodrigo. II, 278, 338.  
 MARAÑÓN, Sierras de. II, 459, 469.  
 MARÍA, La Virgen Santa. I, 75, 76, 77, 80, 100, 149, 150, 222, 223, 293, 304, 319, 349, 350, 372. II, 129, 207, 339.  
 MARÍA DE LA VICTORIA, Villa de Santa. I, 94, 100.  
 MARÍN, Luis. I, 151, 447. II, 22, 26, 69, 126, 127, 167, 168, 172, 204, 209, 211, 214, 215, 216, 219, 220, 221, 222, 225, 226, 227, 228, 229, 277, 288, 310, 337, 349, 359, 364, 365, 366, 368, 392, 446, 465, 469, 502, 503, 505.  
 MARINA, Doña. (Indígena sobrellama-da la Malinche.) I, 90, 100, 103, 104, 105, 106, 108, 114, 117, 128, 129, 143, 172, 192, 193, 204, 216, 222, 238, 241, 243, 245, 246, 248, 249, 258, 262, 270, 273, 286, 291, 297, 305, 306, 333, 351, 352, 371, 428, 434, 440, 464, 480, 492, 493. II, 112, 128, 151, 277, 279, 293, 295, 296, 332, 435, 438.  
 MARIO (General romano). II, 130.  
 MARMOLEJO, Francisco. II, 168, 277, 304, 365.  
 MARROQUÍN, Francisco. II, 523.  
 MARTA (indígena madre de Doña Ma-rina). I, 103.  
 MARTÍN, Benito. I, 48, 49, 56, 160. II, 231, 235, 236.  
 MARTÍN, Francisco. II, 210, 211, 227.  
 MARTÍN, Hernando. II, 461.  
 MARTÍN, Rodrigo. I, 379.  
 MARTÍN, Sierra de San. I, 37, 102, 356.  
 MARTÍN, Volcán de San. I, 37.  
 MARTÍN DE ALPEDRINO, Alonso. II, 458.  
 MARTÍN DE AYAMONTE, Diego. II, 457.

- MARTÍNEZ DEL FREGINAL (dos hermanos). I, 64, 456.  
 MARTÍNEZ DE LANDECHO, Juan. II, 525, 526.  
 MARTÍNEZ VALENCIANO (soldado). II, 34.  
 MASCALCINGO. II, 18.  
 MASE ESCASI (Señor de Tlaxcala). I, 186, 193, 194, 195, 203, 218, 221, 224, 257, 373, 439, 440, 441, 449, 473, 474.  
 MATA, Alonso de. I, 369, 373, 389.  
 MATANZAS, Puerto de. I, 28, 29.  
 MATIENZO (Oidor). II, 292, 393, 394, 395, 397, 398, 399, 400, 403, 404, 405, 406, 517.  
 MATLATAN. II, 167.  
 MATLATZINGO. II, 118, 119, 130, 439.  
 MATLITALCO. II, 118.  
 MAZAPA, Río de. II, 283.  
 MAZARIEGOS, Diego de. II, 277, 294, 316, 375.  
 MECAMECA. I, 261, 484.  
 MECHUACAN. I, 302. II, 162, 163, 170, 277, 402, 404, 406, 433, 469, 490, 493, 503, 506.  
 MEDELLÍN, Conde de. II, 231, 238, 384, 452.  
 MEDELLÍN, Villa de. I, 161, 476. II, 143, 167, 363.  
 MEDINA, Antonio de. I, 26.  
 MEDINA, Francisco de. II, 168, 283, 288, 449, 460.  
 MEDINA, Juan de. II, 187.  
 MEDINA CEDONIA, Duque de. II, 371, 385, 437.  
 MEDINA DEL CAMPO, Villa de. I, 4, 287.  
 MELCHOR (indígena). I, 13, 23, 30, 32, 35, 42, 70, 75, 88.  
 MELJAREJO DE URREA, Fray Pedro. II, 30, 31, 32, 38, 39, 69, 146, 157, 268, 269.  
 MÉNDEZ (soldado). II, 464.  
 MENDOZA, Alonso de. I, 471. II, 187.  
 MENDOZA, Don Antonio de. II, 270, 406, 417, 419, 428, 429, 432, 433, 435, 498, 518, 519.  
 MENDOZA, María de. II, 385, 386, 389, 390, 425, 426, 427.  
 MÉRIDA. II, 413.  
 MESA (artillero). I, 64, 71, 399. II, 455.  
 MESTITAN. I, 460. II, 362.  
 MEXÍA, Antonio. II, 518, 525.  
 MEXÍA, Gonzalo. I, 29, 58, 122, 341, 347, 348, 428. II, 168, 289, 462.  
 MÉXICO. I, 36, 100, 103, 113, 114, 134, 135, 136, 154, 166, 171, 172, 173, 176, 185, 201, 202, 207, 208, 209, 216, 224, 225, 228, 229, 234, 235, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 251, 257, 258, 259, 260, 263, 264, 265, 268, 269, 270, 284, 286, 294, 297, 301, 303, 304, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 319, 320, 322, 324, 328, 330, 331, 335, 336, 337, 339, 344, 356, 361, 362, 365, 370, 372, 374, 396, 397, 409, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 423, 424, 425, 427, 431, 432, 437, 438, 441, 444, 445, 446, 449, 450, 451, 452, 455, 456, 458, 463, 464, 465, 468, 470, 471, 472, 473, 475, 476, 477, 478, 479, 481, 482, 484, 485, 486, 487, 491, 493, 494. II, 357, 358, 360, 363, 365, 366, 368, 369, 372, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 392, 394, 395, 396, 397, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 413, 414, 417, 418, 419, 425, 427, 428, 433, 435, 436, 437, 438, 439, 442, 445, 449, 450, 451, 452, 454, 455, 457, 459, 460, 461, 462, 465, 469, 470, 473, 475, 483, 487, 491, 495, 498, 502, 504, 505, 507, 508, 510, 511, 512, 514, 515, 517, 519, 520, 521, 522, 524, 525, 527, 531.  
 MEZQUIQUE Ó VENEZUELA, Laguna de. I, 488. II, 51.  
 MIGUEL, Villa de San. II, 367.  
 MIGUEL ANGEL. II, 472, 480.  
 MILLÁN, Juan. I, 60, 61.  
 MOL, Andrés de. II, 465.  
 MINGUES, Sierras de los. II, 367, 503, 505.  
 MITLANGUITA, Pueblo de. I, 373.  
 MITRYDATES (Rey de Ponto). II, 472.  
 MONDÉJAR, Marqués de. II, 406, 491, 492, 518.  
 MONJARAZ (tío del siguiente). I, 476.  
 MONJARAZ, Andrés de. I, 68, 476. II, 66, 331, 344, 447, 470.  
 MONJARAZ, Gregorio. I, 68, 476, 477.  
 MONJARAZA, La. (Hija del anterior.) I, 476, 477.  
 MONROY (mozo de espuelas de Hernán Cortés). II, 52, 455.  
 MONTEJO, Francisco de. I, 27, 28, 39, 45, 46, 48, 64, 65, 68, 76, 91, 113, 118, 119, 152, 156, 160, 161. II, 231, 245, 261, 278, 406, 446, 452, 467, 488, 521, 524.  
 MONTES DE OCA, Hernando. II, 168.  
 MONTEZUMA (Rey de México). I, 38, 41, 103, 106, 108, 109, 110, 112, 114,

- 115, 117, 118, 129, 130, 131, 132, 133, 136, 137, 138, 139, 143, 145, 147, 152, 154, 166, 167, 172, 173, 175, 178, 179, 185, 194, 201, 206, 208, 211, 212, 213, 214, 215, 218, 220, 225, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 248, 249, 251, 252, 254, 255, 256, 258, 260, 262, 263, 264, 265, 267, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 277, 278, 279, 280, 284, 285, 286, 287, 289, 291, 293, 296, 297, 298, 299, 301, 302, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 336, 338, 339, 340, 341, 344, 346, 347, 348, 349, 351, 352, 357, 358, 364, 370, 371, 373, 378, 396, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 423, 425, 426, 452, 465, 480, 482, 484, 487. II, 9, 114, 115, 123, 124, 130, 131, 139, 144, 241, 248, 261, 439, 441, 449, 470, 508, 509.  
 MONTEZUMA, Doña Isabel de. II, 449.  
 MORA (soldado). I, 145, 449.  
 MORALES (alcalde de Veracruz). II, 459.  
 MORANTE, Cristóbal de. I, 356.  
 MOREJÓN DE LOBERA, Rodrigo. I, 454, 455, 462.  
 MORILLAS (soldado). II, 464.  
 MORLA, Francisco de. I, 56, 61, 65, 69, 76, 94, 427, 432, 446, 447, 448.  
 MORENO (Bachiller). II, 324, 327.  
 MORENO MEDRANO, Pedro. I, 373. II, 97, 342, 451, 494.  
 MORILLAS (soldado). II, 464.  
 MORÓN, Pedro de. I, 66, 142, 182, 183. II, 448, 453.  
 MOTILLA (caballo de Gonzalo de Sandoval). II, 340, 468.  
 MOTOLINEA, Fray Toribio. I, 253. II, 262, 277, 343.  
 MUJERES, Punta de. I, 83.  
 NACAXUXUYCA. II, 283.  
 NACO. II, 301, 315, 318, 326, 337, 441, 445, 528.  
 NACHAPALAN. II, 181.  
 NÁJERA, Juan de. I, 64. II, 452.  
 NARVÁEZ, Pánfilo de. I, 159, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 373, 374, 375, 376, 377, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 396, 398, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 427, 428, 429, 437, 438, 441, 444, 445, 458, 468, 469, 470, 472. II, 8, 9, 26, 106, 135, 140, 141, 143, 148, 149, 163, 168, 172, 178, 185, 186, 232, 233, 234, 235, 236, 238, 239, 240, 242, 243, 244, 259, 268, 330, 354, 355, 356, 360, 374, 395, 396, 404, 406, 442, 455, 461, 465, 471, 493, 501, 502, 504, 506, 507, 508, 509, 510.  
 NASSAO, Conde de. II, 387, 388.  
 NAUTLAN. II, 18.  
 NAVARRO (allegado de Sandoval). II, 459.  
 NAVARRETE (soldado). II, 191, 452.  
 NAVIDAD, Puerto de. II, 443.  
 NERÓN (Emperador de Roma). II, 53.  
 NICARAGUA. I, 229. II, 325, 326, 337, 406, 531.  
 NICUESA (soldado). II, 367.  
 NIETO, Antonio. II, 308, 309.  
 NITO. II, 300, 301.  
 NIZA, Fray Marcos de. II, 429.  
 NOCHISTAN, Peñoles de. II, 428, 445, 523.  
 NOMBRE DE DIOS, Pueblo de. I, 7.  
 NORTES, Xínés. I, 71, 76. II, 64, 343, 344, 456.  
 NUEVA ESPAÑA. I, 4. II, 359, 365, 369, 375, 379, 382, 385, 387, 388, 390, 391, 393, 397, 399, 400, 401, 404, 405, 406, 409, 411, 413, 415, 416, 417, 418, 420, 426, 427, 428, 429, 431, 434, 437, 438, 444, 445, 455, 457, 458, 460, 468, 469, 470, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 481, 482, 485, 486, 487, 490, 491, 493, 494, 495, 497, 503, 507, 509, 511, 514, 515, 516, 518, 519, 520, 523, 530, 531.  
 NUEVA GALICIA. Véase Jalisco.  
 NÚÑEZ, Lic. (Relator del Real Consejo.) I, 161.  
 NÚÑEZ, Andrés. I, 169, 319, 352, 474. II, 11, 464, 465.  
 NÚÑEZ, Lic. Francisco. II, 161, 230, 236, 245, 266.  
 NÚÑEZ DE BALBOA, Vasco. I, 8. II, 530.  
 NÚÑEZ DE MERCADO, Juan. II, 342, 457.  
 NÚÑEZ DE VELA, Vasco. II, 336.  
 OBLANCA (letrado). I, 367.  
 OFIR, Islas de. II, 482.  
 OCAMPO, Diego de. II, 182, 353, 380.  
 OCAMPO, Gonzalo de. I, 432. II, 180, 181, 270, 280, 345, 353.  
 OCAÑA (escribano). II, 353.  
 OCTAVIANO (Augusto). II, 185.